

號九十二百四千三電一

# 叻報

司公限有

## LAT PAU PRESS LTD.

### Chinese Daily Newspaper.

MONDAY 12th SEPTEMBER 1927

PRINTED AND PUBLISHED BY LEE WAH OOI & CHANG BIN FOAY,

Established 1880.

#### ●本報報費列左

一、本報每月一元二角  
 二、本報每季三元六角  
 三、本報每半年七元二角  
 四、本報每年十二元  
 五、本報外埠寄費另加  
 六、本報廣告費另議  
 七、本報訂閱費另議  
 八、本報零售每份五分

#### ●注意

凡欲訂閱本報者請向本報或各埠代售處接洽  
 本報地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號  
 電話：二二二號

一、本報創設於光緒十四年  
 二、本報創設於光緒十四年  
 三、本報創設於光緒十四年  
 四、本報創設於光緒十四年  
 五、本報創設於光緒十四年  
 六、本報創設於光緒十四年  
 七、本報創設於光緒十四年  
 八、本報創設於光緒十四年

Lat Pau Press Ltd.  
 112, Market Street, Singapore.  
 Telephone No. 222.

#### ●請試福安公司的餅乾

餅乾一類，為人生日常所必需之物品，以前多由外洋運到，近來國內已有工廠製造，然出品之多，亦不一而足，本公司所製之餅乾，係由歐洲運到最新式之機器，精製而成，其味清香，且易於消化，誠為居家旅行之必備品，現將本公司所製之餅乾，開列於左，以供各界之參考：

#### 茲將各色餅乾價目列左

總代理 新嘉坡 鼎盛興號  
 福安公司餅乾廠謹啓

牛奶餅乾	每打價銀十七元
雞蛋餅乾	每打價銀十七元
蘇打餅乾	每打價銀十七元
威化餅乾	每打價銀十七元
巧克力餅乾	每打價銀十七元
檸檬餅乾	每打價銀十七元
薄荷餅乾	每打價銀十七元
肉桂餅乾	每打價銀十七元
馬蹄餅乾	每打價銀十七元
幼幼餅乾	每打價銀十七元
麥芽餅乾	每打價銀十七元

民國十六年八月三十日

福安公司餅乾廠謹啓



下列圖章乃本公司皮箱之標記，請諸君於購買皮箱時細察為荷。凡有皮箱上，有此三形圖章者，本公司可担保及批發定價，格外便宜。

上海皮箱公司啓

民國十六年八月二十日

上海皮箱公司啓

#### ●廣告

啓者本行開辦以來，承蒙各界之愛護，生意日見發達。茲因本行業務擴展，特將本行地址遷至新加坡大馬路門牌一百一十二號，以便各界之接洽。此佈。

民國十七年九月六日

FOR BABY



Proprietors.

請各嬰兒之健康，如用現代乳料，一罐即成。此乳料，係由澳洲運到，品質優良，且易於消化，誠為嬰兒之最佳食品。現將此乳料，開列於左，以供各界之參考：

## NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh

均有出售。發行所：新加坡大馬路門牌一百一十二號。本公司設：星洲、檳城、吉隆坡、怡保。



是書編譯寰球

通商大邑城鄉

市鎮交通口岸

島與港灣中國

廿二行省南洋

羣島四千餘地

各埠英對照圖

者一目了然極

查轉譯甚為利

便為商界必備

之品也

每册定價一

元五角

石叻勿售

永吉安號

中華公司

特別優待

此油：具有救世之責任：在此炎暑多病的時期，因患熱之體：發行七折優待券：以酬答諸君之熱心。

特此優待油者：凡生油每桶發行附油券：可折五打以上者：到可以見此油燈大功的效力。

此券已印於南新報：訂閱報者：亦可享受此種優待的權利。

總發行所：新加坡小坡二馬路三百八十七號：電話四四七〇。

外埠代理處：吉隆坡巴里口吉記號。

△維新游泳場在巴時班映

是當地出產故格外新鮮

電話四六七八 陳維新啓

中國書局各種新到



本局介紹新文化之復興乃為國內各書局出版之步：如新文化名著：小叻勿售：元五角：石叻勿售：永吉安號：中華公司：大世界公司：八十七號：電話：...

武漢前線始末

△武漢前線之始末：...

△武漢前線之始末：...

而國民政府所發覺：其最注意者：則為以兩廣共產黨員：加入軍政工作：以三萬人組成共產黨：加入國民革命軍：為國庫所為：...

生智德：加入軍政工作：以三萬人組成共產黨：加入國民革命軍：為國庫所為：...

生智德：加入軍政工作：以三萬人組成共產黨：加入國民革命軍：為國庫所為：...

生智德：加入軍政工作：以三萬人組成共產黨：加入國民革命軍：為國庫所為：...

生智德：加入軍政工作：以三萬人組成共產黨：加入國民革命軍：為國庫所為：...

生智德：加入軍政工作：以三萬人組成共產黨：加入國民革命軍：為國庫所為：...

生智德：加入軍政工作：以三萬人組成共產黨：加入國民革命軍：為國庫所為：...

生智德：加入軍政工作：以三萬人組成共產黨：加入國民革命軍：為國庫所為：...

生智德：加入軍政工作：以三萬人組成共產黨：加入國民革命軍：為國庫所為：...

生智德：加入軍政工作：以三萬人組成共產黨：加入國民革命軍：為國庫所為：...

生智德：加入軍政工作：以三萬人組成共產黨：加入國民革命軍：為國庫所為：...

生智德：加入軍政工作：以三萬人組成共產黨：加入國民革命軍：為國庫所為：...

生智德：加入軍政工作：以三萬人組成共產黨：加入國民革命軍：為國庫所為：...

生智德：加入軍政工作：以三萬人組成共產黨：加入國民革命軍：為國庫所為：...

生智德：加入軍政工作：以三萬人組成共產黨：加入國民革命軍：為國庫所為：...

生智德：加入軍政工作：以三萬人組成共產黨：加入國民革命軍：為國庫所為：...

生智德：加入軍政工作：以三萬人組成共產黨：加入國民革命軍：為國庫所為：...

中央執監會議或在上海開會 共產軍煽動粵東江有戰 唐生智抵南京商議軍事計劃

△共軍在粵閩邊境騷動

△李福林奉李濟深命將調撥大隊

△連日潮汕富商：搭輪前往香港避

△傳賀葉軍之後隊繼續進入閩境

△潮梅一帶現由李濟深派遺徐景

△陳濟棠部近駐防汕頭：汕頭共黨

△現稍匿跡地方秩序尚平靜

△發前住汕頭：因據可靠消息：共

△產軍業已佔領汕頭：現正向廣東

△進展

△廣州消息：謠傳汕頭業已

△進展

△廣州消息：謠傳汕頭業已

△進展

△廣州消息：謠傳汕頭業已

△進展

失守：葉挺賀龍否認彼等為共產軍：謂實欲助成粵派：反抗浙派之勝利云。

△唐生智抵南

△唐生智抵南

△唐生智抵南

△唐生智抵南

△唐生智抵南

△唐生智抵南

△唐生智抵南

△唐生智抵南

△唐生智抵南

△唐生智抵南

△唐生智抵南

△唐生智抵南

△唐生智抵南

△唐生智抵南

△唐生智抵南

△唐生智抵南









**好輪船 大喜訊**

本公司代理 (亨利) 詩士頓 輪船

轉川進海汕頭廈門香港石叻香港汕頭  
輪行駛快捷碼頭開辦客貨料理飲食優美  
離離時色早經顧客口允現定

**詩士頓** 每逢七月廿九日直達  
香港 汕頭 廈門

**亨利** 每逢陰曆月初九日直達  
海口 香港

當應有欲寄貨物 (配貨) 寄請向 渣打洋行  
代理 汕頭匯豐銀行公司 寄

**總代理 漢成** 電話三三三  
九二二

民國十六年七月廿九日

不用乘雲駕霧  
可能徒步凌空

科學研究所得者：謂地球圓形；無論大地日晷、  
時鐘等，雖人在其中，如無一筆，仍是圓形；  
天圓地；又田野，夜又好，何物不在，一嘗試之  
遂知家國，隨出幾矣；有言其：有難見者，其真  
人之言，南天放風，有升中，可見旁步，手  
握大星；死者上天；地陷四空，有玄有深；山可  
；風風；乘也；風花時，與為；  
備小酌，免計房料；一二樓居店房，仿式新  
；預授安符；竟往臨，為可惡

南天酒店有限公司

動不舒暢	風濕痺痛	眼邊目花	耳鳴目眩	胸後失調	氣血兩虧	夜間頻數	夜夢遺精
常立困倦	氣虛喘急	腰膝痠痛	骨節痠痛	胃口不寧	心忪恍惚	尿頻遺瀉	心腎不交



脫膜伐力證



頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其原因大概爲用腦力過度或由飲食不化或膽汁不或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宣或婦女體弱等症連刺激腦部因而作病如眼骨酸痛頭部偏痛牙齦浮腫耳門脹痛四肢麻痺皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈効非常

价目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

治一切經痛

期經前後小肚痛 腰骨痛 頭暈

癢刺 前後無定期 大便閉結 戒

多戒 戒黃戒赤 一月數次 咽

吐瀉 遠年近日閉經 胎動經來

腹痛 子宮虛冷難孕 直隸膠州

每盒一元六角五分

會豐商行批發

石 怡 鹿

增前店

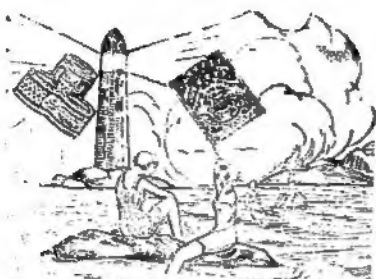
石叻 怡保 庇能











**注意**

永安堂大小兩號虎標萬金油為預防萬一引起見病時請將標及研面圖樣尋出更改彩色此即更為標加印運單為求索各和文字即大號一打庄之外面標亦比前改良許多請看新注意可也

命升呢！

時隨地：都用得着呵！又那能性你視為保

永安堂虎標萬金油和痛粉來了！

**隨時隨地都用得着的**

只有虎標萬金油

**和豐輪船有限公司廣告**

豐華輪船 月十五日由檳城吉隆坡抵叻  
豐華輪船 月十六日由香港汕頭廈門抵叻  
豐華輪船 八月十八日由香港汕頭廈門抵叻  
豐華輪船 八月十九日由叻往檳城仰光  
貴客搭船附貨請到本行面議  
各船俱有無線電消息靈通此布

代理 廈門 汕頭 廈門 汕頭 廈門 汕頭  
和豐輪船有限公司謹啓

佳 看 美 饌 必  
須 用 利 亞 巴  
林 氏 營 汁 方  
能 成 其 佳 美  
一 九 二 七 年  
六 月 十 四 日

**LEA & PERRINS' SAUCE**

**Surina Theatre 那 連 蘇**

九月七號至十三號止  
▲頭場七點半  
最新笑劇  
建屋包三 四 兩場  
▲二場九點  
得山華的人 五本  
賽後一人 五本  
拜六禮拜日開映發售收半價  
本院主人啓

**Gaiety Picture Palace 池 牙**

九月九號起至十五號止  
▲頭場七點半  
公民法律 八本  
▲二場九點十五分  
兒戲 五本  
英雄海敵 五本  
本院主人啓

**色特片本**

精八戒與沙和尚之如  
門孫悟空與沙和尚之如  
精八戒與沙和尚之如  
門孫悟空與沙和尚之如  
精八戒與沙和尚之如  
門孫悟空與沙和尚之如  
精八戒與沙和尚之如  
門孫悟空與沙和尚之如

**製監衛公片影人新海上**

**片巨稽滑怪神裝古**

**記遊西**

**河沙派開大戒八戒**

權演專有司公務商華中坡嘉新

準九月八號起在  
**中華電戲院**  
演開  
(每晚兩場)(券資不加)

大六六六藥

大六六六藥... 治一切瘡毒...

大六六六藥... 治一切瘡毒...

大六六六藥... 治一切瘡毒...

大六六六藥... 治一切瘡毒...

大六六六藥... 治一切瘡毒...

大六六六藥... 治一切瘡毒...

大六六六藥... 治一切瘡毒...

大六六六藥... 治一切瘡毒...

大六六六藥... 治一切瘡毒...

警告

僑界欲產業之有保障請即向最股實之... 聯合保險公司買保險誠如是然後產業...



廈門商界聯席會議

廈門商界聯席會議... 討論關於自主問題... 財政部與財政部...

泉州新編車下匪患

泉州新編車下匪患... 泉州地方... 匪患猖獗...

軍即是匪

軍即是匪... 泉州地方... 軍民不分...

Little's Oriental Balm advertisement with an illustration of a person in traditional dress.

ROBINSONS ANNUAL CASH CLEARANCE SALE advertisement with text about a big sale.

要飽眼福贊助教育諸君注意 advertisement with text about supporting education.

Advertisement for Little's Oriental Balm with an illustration of a person.

Advertisement for 扶元搜毒藥 and 止痛五淋白藥丸.

Advertisement for 花柳專科大醫生到叻 and 扶元搜毒藥.



南洋要聞

[illegible]

典義誌盛

(李連勝)所值萬金。當風潮結纒在廷友白面及演之技能。唯不失其舊雨大家。記者建友之嘆服止也。但其所演中。最使予心曠者。即「李連勝」一幕。其事甚哀婉之色。極盡詳請能事。實有萬金之價值也。

▲紫羅蘭結纒時中學校演劇部款時中學校演劇紫羅蘭結纒款收場而需經費一事。聞該部董事等。因恐人數不多。校內不能容納。在新街延安戲院表演。并聞該校學生。亦加入我各種遊藝。當晚不少熱心之士。當悉踴躍購券。此舉將云。

馬來各處均有  
發賣

(樓大運友) 和里歌人入樓一唯  
(一) (二七一風律德)

諸同學的影響最近近社會：如勸業界、及在社會上  
發點能力：實足以聯絡感情：交換意見：及在社會上  
發點能力：所以有同學會之組織：繼而周月：已經  
就緒：昨晚特選義校舉行成立典禮：到會者除全  
體學生外：尚有來賓數十人：到到一衆歡盛會也：  
八時行禮：主司張國良君：健體元健者嘉訓：(一)齊  
集：(二)全體向張國良及供理理進餐行：(三)樂  
舞：(四)全體恭聽總理演說：(四)主席宣佈明會理由  
(五)演說：健體者有揭揚支那文化精神諸君等  
當是：華僑相此李相致意：與彼及陳君休君等  
演說者：李朝君：連陳君：健體相此李天君君  
俱以同學會成立：對黨國觀念：社會觀念：實  
相當的責任：如李天君君之說：(六)演說：(七)茶會  
會中則飲興：如李天君君之說：(八)出外李相當  
之笑話：健少等若李朝君之學識演說：俱令人  
捧腹大笑：鳴謝十一：始滿散而散。

### Looking For Bones In An Egg'.

## 雞蛋裡覺尋骨頭



諸君購布時倘不注意檢查布邊印有 **BOA** 三字英文字母者猶愚人之於蛋裡尋骨也故凡買布面欲買好布者須細閱布邊印有 **BOA** 三字卽世界上最著名之匯華染坊有緣公獨所出之頂上物品也

麗華染坊公司啓

SINGAPORE OFFICE  
Hongkong Bank Overseas.

P.O. Box No. 411

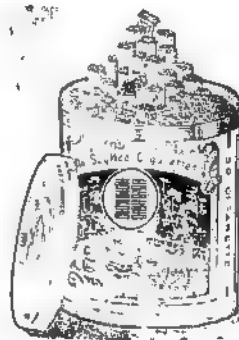
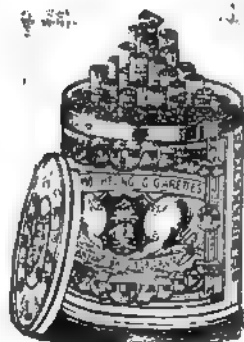
Phone No. 9800.

新嘉坡辦事處 在滙豐銀行樓上第五層

電話第之八〇〇 信箱第四八二



# 請注意 認真國貨香煙



發行所大馬路海山街一百八十一號

大坡代理 瑞泰 南源 瑞泰 萬德成 楊聯興 小坡代理 廣成 威利 萬源 聯興

品 廣 司 公 草 烟 弟 兄 洋 南

扯旗放砲聲名雙桃煙



○廣告

著者私入現巴拿馬保險公司至一九二七年八月廿一號  
 牌桌及貨物開閉於該公司至一九二七年八月廿一號  
 止所有欠人之帳目概歸巴拿馬林清水 (Lun Hane  
 Suan) 及曾友誼女士 (Madam Poon Chok Gue) 之掛沙  
 人 或白蘭地 (Genuine Flesk) 等酒運特此布告  
 Woe Tang Wah, 2 Prince Street  
 一九二七年九月十號 (三) 黃良輝謹佈

計 一 青龍匯淨湖所轄界內以鐵欄河及巴生河爲界  
之北第一帶地方爲界  
二 鐵欄河所轄界內以上河與北界鐵欄河  
爲始所轄亞米希希士街第一帶地方爲界  
三 馬特街、計在內  
四 鐵欄河所轄界內以馬特街與亞米希希士  
街爲始所轄亞米希希士街第一帶地方爲界  
五 巴生河所轄界內以巴生河與亞米希希士街  
爲始所轄亞米希希士街第一帶地方爲界

令部行將雖其裏變矣此又何故歟  
豈彼已有合格之程度出而謀生乎

有曉城之碑開明轄界內以十五里附街（由河內  
六十一號起至二百三十二號止）蘇丹街（由舊堡  
門牌二百三十一號起至二百三十三號止）蘇丹

吾人雅帶到處爲讀日之第一上門說是在其有學之備  
兼中絕有充分學習

五  
場（由門牌一百二十號起至一百七十六號止並  
會務型都代上）  
牛山邑警事局所轄界內

位要可與此也。即如三月三日，每年已過，而此  
萬國聖德學校，理應對於子弟，贈送一禮品，使能  
有變端之生活也。

大 關 嶺 界 內  
七 加 彭 界 內  
八 暗 邦 界 內

明父也。若合部之國于人。可以不妙。想其能。彼可入其國。而授學校。於工。檢之事。則可。乃。要。以。明。其。國。之。光。榮。

十一 氣機學問有境界內  
十二 脈學問有境界內

下列各件任其自便改訂可隨時學可事往觀示知

十三 片毛蟹 柳川所轄界内  
十四 瓜棚 雲南 技無 ○ 附所轄界内  
十五 巴生 杏口 廣 ○ 國所轄界内

字法 通風法 羅浮英文 與古 淮浦民梅 致遠  
 技得 漢書 考記工字 是字工種 應器機圖  
 藝結工圖 應器建五 應器技術 電器工學 永算

十六 山拍山竹葉○明補腎肉  
十七 甲同根○明補腎肉  
十八 叻以葉○明補腎肉  
十九 萬壽果○明補腎肉

工價 運費及車馬費 商標工價 建築工價 其他  
專法 種植樹膠法 股份運載  
注重 實地函授學校計每月百五十餘元與學荷盛費  
專為 專為上海各埠各書局代售主理在北

- 二十一 總核月報門研明陸軍內
- 一 次調查可及之事實要點明察越障手印押搜術等
- 二 醫治受創承死斬傷處法並切實內之肅清淨潔

**姓名**  **住址**   
**職業**  **電話**   
*International Correspondence Schools*

如毛在野時，毛應力要我作胡適之的遺傳，照樣在  
蔣氏宮裏發利新折，喝給七條，再附反送之新明，以  
約新海，並囑咐明其受外囑，因失不得收付，故囑  
在北平，因內方有蔣氏目，竟金之也，可其意也。

(Pahang, Ltd., of London.  
 Dept. L. P. 137 Care of Singapore.  
 一九二七年八月十五日 (四)

三 府之神、皆縣內所有、現在神司註明之處、方爲

○通濟鹽父子有限公司專代  
旅客辦理旅行事宜

**四** 凡印書其時或通用之文字，隔月以上再翻校者，通字均寄發原主補正。零雜散州等處，校司管轄外，由要印版格式紙樣格式樣可向本署領取，有誤內買用者，此致各人，本局文宇屬生品生部事。

這其間安海且途中特派人員料一切並代購輪船客票  
火車票戰備展旅行支票行李保險又可代購貨物及行  
李等件運往各口岸或代為收存何等利便

三 每地點資歷另入一票凡欲投某一地點由員另填  
城區平每票須交保證金一百元而得票之號不

至於隨行者之銀票可由本公司之是洲辦事處兌現  
可于各處匯得現銀如蒙惠顧請詳情見上  
新加坡辦事處畢銀利律門牌六號  
Thee, Cook & Tan Ltd, 6 Battery Road, Singapore.

六 取中之銀兩已破賣人一名匿逃政府儘可會同各匪金一律交還

遺囑繼承子有限公司啓  
一九二七年一月廿四日 第一四

七 各縣任由戶索取或贖還而不取  
即所入銀每月以銀二十元者一概不

出示通告事照得現欲招人承充露蘭義境內常備  
牌頭旗營商有願一千九百十四年食餉例或經  
至牌頭期限則由一千九百二十八年正月一號起

據 領有牌照之雲南所有進入寶海湖內湖月仍未取贖者准其持資建船收贖其牌照但須照一千九百十四年當例內條款將所貸船

加徵投票者須於本年九月廿號上午以前交到本署此示

一九一七年九月九日  
物一一四四  
以上各代辦  
代〇

皮膚患瘡刺痛之慘苦切勿延待日久諸速以生拔膏敷治之  
如用別種腥膩膩滑之藥膏塗之往往致毛孔滯塞反為無益有  
損若敷以最有神效之生拔膏生拔膏藥性即  
能透達皮膚  
凡患濕疹癩疥熱疹爛瘡  
瘡癤輪癰  
癰疽毒瘡  
頭皮膚等  
症此希珍草  
精之生拔膏均能治愈  
之藥到病除洵稱奇品  
▲各處藥房均有出售



生拔乃裝於一小盒內價銀七角五  
占至一元五由新加坡大馬路四四  
〇一號中華藥房代理



生拔膏  
Zam-Buk  
此膏專治一切皮膚病  
如濕疹癩疥熱疹爛瘡  
瘡癤輪癰癰疽毒瘡  
頭皮膚等症此希珍草  
精之生拔膏均能治愈  
之藥到病除洵稱奇品



交際的明星

還是得大部份的飲家 汽水是那羣衆們的飲料 可是，在交際的場中 飲汽水多還飲酒呢 應酬的汽水 氣味最芬芳的

大坡牛車水戲院內 電話四五八二

◁ 用 應 病 疾 ▷



一九二七年二月廿八日

無論何人均須于酒內存置(與毒菌)其酒能  
滋一補以物復病之體質是為外平  
此酒在老年法國萬國博覽會乃為最外時飲  
之最良及最易飲之酒  
與各處萬國博覽會均有出售



Hall's Wine

此乃能 令時 養能 之補 潤早 用必 增進 身體 強壯

當處新創 初起自覺 身體疲困 之時常因 身體不安 常覺不安 之病進飲 夏氏之 酒能使之 獲快之可 氣力此等 名之補酒 可令直覺 強壯而男 體健肉有 力而病者 全見其 新生機也 醫生每 謂人飲用 夏氏酒 能令其以 此酒之 功也



本公司特備上 等玻璃小瓶內裝足一次 飲之酒其味甚多以此 酒之凡凡凡凡凡凡 有使可將此酒之 非藥之酒也 此酒名之酒由色上等 化學店及藥房與本坡 總街一二四號門牌之 藥房乃有售也各處公 司均有 唯一主人吳軍士 士德士有限公司 一九二六年十月十二 號

標 商 白



各火食店均有此標出售

星洲唯一代理人冰藏有限

公司 隨時均有存貨備辦

特此佈告

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Co., Ltd.

SINGAPORE

以來屢受中外僑民情願

山) 油質不變換自出市

此油來自澳洲(俗稱新金

是所有乳油中之最良者

士埃堡白標罐頭牛奶油

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Co., Ltd

SINGAPORE



Glaxo

此乳之滋養乃為最大 醫學家所推崇其滋養之 豐富多乎適宜之食 物一最精潔 滋養豐富乃為孩食 品中之最精潔最良 嬰兒服用此乳成功者 已有五洲之多 其滋養豐富 滋養豐富之滋養豐富 之乳上之食品凡無 之食品皆生於此乳 此乳所成之





# 三紅花香烟



吸香清味  
妙之三紅  
花頓覺胸  
襟開朗神  
思飛越如  
踞海濱遙  
望天涯雲  
色波上臨  
影時也

祖國一

### ▲派員勸阻架人赴事化

憲政始創。將政制全目退奉朝廷。請奉還上。安人  
 結締才罷。廣氏初下議文島國。即盡而登寶山莊。  
 今則奉還憲政。亦常。以遊藝煩。而養休養。無如  
 各力要人。仍繼續而至。茲聞廣氏約定自內往遊文  
 島山莊。藉以招致英荷。曾聞公安當局其將乘舟  
 而歸。各力要人阻其遊文島。一面由廣氏主持  
 紅北東亞各處船務。於遊藝煩。一面由廣氏主持  
 火車船務。亦派員接洽。一面又派政治部直地  
 員奉化小輪船。斷斷各要人。則於治島已既矣。人  
 連等則二人自日起。對奉化輪船招待來往英人。  
 並加動阻。又聞今午車乘虎長徐仲。(字華卿  
 湘人)昨晚江天乘來。由一醫署署員周大鈞督船  
 督料。至安島招待能乘明。下午一時許乘來小  
 輪船赴。聞其將能到。外傳白捕拘禁。有  
 定今午乘船抵港。見今午乘船抵港。白氏並未  
 接見。八月二十日

八月廿一日還國云：東路軍前敵總指揮白崇禧，昨已接來國民政府軍事委員會電令，將飛薩明令撤

蕪湖快報云，革命軍第二路總指揮李駿仁部之第七

取、第五軍、自奉天開往下游集中候、該軍之  
陸師由燕州拔都、七軍第一獨立團、暫在灤河  
守、待命出發、各團政治訓練處、已於今(十  
九)乘輪赴前、轉赴前方工作、至二十五日開元  
節、其一、駐南炮兵隊由國立砲約一萬數千人、  
近日奉令調回整頓休養

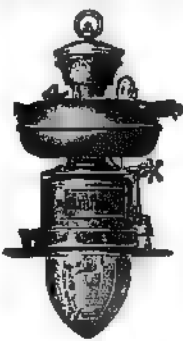
▲機車同騎宿大名分點出動

北京特約通信：關海路東渡之過期，連英陸戰：奧德兩軍：第一路由錫山、庫倫州。第二路由短野、張家灣、第三路由安城進曹州。無阻。石友三爲重視，欲由濟寧進魏城、陵縣、深縣，然與吳佩孚大敵。馮軍騎兵隊大部約四千餘人，會一度佔據濟寧影縣。關內和關外兩俄兵營六十五團開動，將石環繞高唐軍旅前往助戰。馮軍乃復計鉅野，派兵司令鄭大華，即於十三日馳馬五群詳作作戰計劃。馮電知何指示，事關軍事機密，無由詳悉。所可知者，如昨許令韓、蘇軒等率領：馮軍上尉葉雲龍，後方援軍：自曹州方面調解而來：駐紮於鄭處：吳士控運糧輸，趕攻防禦上繼別河防：使曹一物大戰：現有一細即發之勢也。吾觀此形勢變遷，直隸兩部亦奉水兵兵，減軍攻大名：響動于每日之前。京中更難方面，舉國道不靈，恐有意外之能。大名者，北孫建之一備，亢龍一勝：與親統之五傳時師：與陳聯結，馮軍攻大名者：分三路：一路由磁道進，中路由內黃而南來：南路由衛輝進，並取：中其謀則何師：與陳聯實之調查：與石友三爭奪，因石友三大名軍之赴前命令：劉汝明渡河轉平，步趨懷從前曾社大名：對該地方地勢，爲熟悉，故石、劉、梁：三攻大名：但向信也。總率李力，王以有。軍已受臨陽之報。議論。

名稱南一警可達。現下大名四周，使各營包圍中。因事變急軍不得不協力防衛軍有各志者。起正定方面之強作相軍：已有移駐：某旅我費因被，被破敗之舉，定仍守事第三四方面軍前往防：嚴莊保生之舉，遂新開向德州大名，以便付北攻之馮軍。目下駐在德州之軍隊：爲第十一劉學良及第八軍為總部：爲臨時十四日會至魏城察閱，近又派馬傑前往防。我軍軍長許世英操飲，察閱防務，小升往他處防務：與大名魏州之軍取聯絡形勢。錄之與否應：戰事即開關門。（八月十六日）

牛車水大馬路

111, South Bridge Road, Singapore  
Telephone No. 2300



總代理德國(必多)各款大燈  
各種銅鑲唱機留聲機器唱片  
彩盤煙草箱和信瓶光顧請移玉步

讀者本號唯一  
勸代辦世真正  
(必多)光顧者  
計有十餘年矣  
售出功才下影  
畫彩盤全所臨  
穿身片賊利基  
字對夢安此有  
似世昌彭煥形  
式巨大響亮  
必多照室亦屬  
製利本號之獨  
與本中西文字  
名為記諸君助  
注意焉以免市  
上低貨亂真也

十六年七月十日



價廉物美

氣味香純

諸君在辦公時間欲調養精神  
澄清思慮惟有請吸檳城宜生  
公司督製的上好仰光朱律價  
格已廉香味又好至其耐燒尤  
比紙煙經濟萬倍也  
總代理新嘉坡賭間口文德號  
民國十六年八月廿四日

在設行廉坡嘉新  
力特實理意  
三十大二十六附門  
三七五四四律德

火險 水險 摩多車險

正 林義順 李振殿 李光前 邱繼榮  
主席 李振殿 林建榮 莊希泉 莊希泉  
副主席 黃兆珪 楊國成 張得勝 李振殿  
林義順 莊希泉 莊希泉 莊希泉  
及馬來半島各埠

**The Overseas Assurance Corporation Ltd.**  
Incorporated in India  
LONDON AND CALCUTTA







# MORRIS CARS



一九二六年及一九二七年時式價目表  
此價不包免費保險

雙座敞車	每輛一千八百五十元
雙座四輪發動機	每輛一千七百五十元
四人座敞車	每輛一千七百五十元
四人座四輪發動機	每輛一千八百七十元
雙座敞車四輪發動機	每輛二千零九十五元
轎車四輪發動機	每輛二千二百一十元
雙座四輪發動機	每輛二千四百廿五元
四人座四輪發動機	每輛二千五百卅五元
雙座敞車	每輛二千七百元正
轎車	每輛二千九百元正
雙座敞車	每輛三千二百六十元
小轎車	每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款	每輛三千九百五十元
莫理斯遊客款	每輛四千零四十元
莫理斯常款車	每輛四千六百四十元
莫理斯車	每輛五千零五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司  
美勝氏及劉水

德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇四及貳壹二四  
實如欲免失意請即定購車

一九二一年十二月三六號

Sole Agents:-

## MALAYAN MOTORS, LTD. Singapore

啓謹司公限有托摩由來馬人理代一惟

號院地民順新海在

# 酒池蘭萬敏羅菊葡國法正

酒 池

蘭 萬

敏 羅

菊 葡

正 國 法

蘭池酒

羅敏三  
萬蘭池酒



## 司公限有德實莫

大 隆  
隆 興  
隆 昌

錦 安  
錦 興

振 興

新 泰  
新 永

乾 元

永 康

永 興

振 源

新 成  
成 榮

錦 興  
實 助  
分





◀ 地 台 士 克

丸 罐 頭 克 士 台 乃 用 特 製 之 香 茄  
製 成 其 香 適 口 能 增 加 每 日 食 品



之 美 味 各 罐 頭 火 食 店 均 有 出 賣

SOLE AGENTS  
KATZ BROTHERS LTD.  
SINGAPORE

保 一 代 理 人 吉 氏 兄 弟 有 限 公 司 謹

▲ 惟 精 製 腎 丸 能 保 已 虧 之 腎 ▼

專 治 精 血 虧 損 夢 中 遺 洩 腰 膝 脚  
軟 元 陽 虧 損 寒 疝 虛 淋 面 黃 肌 瘦  
四 肢 乏 力 衰 邁 度 下 元 寒 冷 腎 水  
耗 竭 病 後 失 調 夜 多 小 便 頭 暈 眼  
花 有 患 以 上 之 病 者 請 服 保 精 益  
腎 丸

價 目 每 盒 一 元 二 角

每 打 十 二 元



# 五洲大藥房

## 人造自來血

▲為人身之寶寶

血為人身之寶，血足則身健，血虧則身弱。血虧之症，多由勞心過度，思慮過多，或因失血過多，或因脾胃虛弱，不能化生。其症見面色蒼白，頭暈目眩，心悸怔忡，失眠健忘，食慾不振，四肢無力，婦女則經水不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕。此藥乃由名醫精製，能補血生精，強身健體。凡患血虛之症，服之立見奇效。每瓶售價大洋一元二角，小瓶六角。

## 助肺呼吸香膠

此藥專治肺病咳嗽，氣喘痰多，胸膈不舒，呼吸困難。凡患此症者，服之立見奇效。每瓶售價大洋一元二角，小瓶六角。

## 紅海波藥

此藥專治婦女經水不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕。凡患此症者，服之立見奇效。每瓶售價大洋一元二角，小瓶六角。

南洋總代理 石叻 廣豐商會 店

每瓶大洋一元二角 小瓶六角



輪用適季均年四一車汽也元



二 輪 車 汽 也 元



自幼強健而至成人 (二)

人生每有失覺之準惟用森林代乳粉以養嬰孩則可為  
一真正可靠之法且可令諸之嬰孩生長健康快樂無憂  
童年之嗣此代乳粉之功力可於開始服用時立即可見  
蓋以此粉加依法服用可與人乳無大異

**Mellin's Food**  
THE FOOD THAT FEEDS

粉良之孩嬰養乃粉乳代休英

特加 命國行南列下向 育育身嬰及聯運包小次加買有均各事恐受可費國  
城坡 洲星 司公限有弟兄氏吉

FLETCHER TRADING CO. LTD

(Incorporated in F.M.S.)

10, Raffles Chambers Singapore

總行在吉隆坡  
英行在白明威

支行

芙蓉 巴生埠  
怡保 馬六甲

石叻寫字樓在土庫街端葛士土庫樓下拾號電話四五〇三

# 達明洋行

本行專辦環球鋼鐵器具欄格品礦場器皿鐵廠乳廠鐵廠用品建造材料白星水喉身灰鐵鋼鉛網鋼釘工字鐵角鐵灰瓦臭水  
漆油皮帶鐵索迫鐵確炭白鐵油花灰鐵路泥斗等等發行

一千八百十  
四年  
上最靈效之  
白濁藥也  
治五淋白濁  
尿管腫痛  
三點內立  
見功效得  
天定能痊  
無復發  
症者  
總代理  
會豐  
總代理  
會豐

[illegible]

姓名: 王 强 性别: 男 年龄: 25 岁 职业: 程序员

福海	由實叻直轄	十八刻	成茂號
白立	由檳城	十八刻	實得力洋行
日里	由檳城	十八刻	和豐公司
豐盛	由龜咯	十八刻	和豐公司
豐興	由文律	十八刻	和豐公司
豐德	由浮羅麻宜	十八刻	和豐公司
豐年	由豐隆港	十八刻	廣裕生
萬德源	由麻六甲	十八刻	萬成
棉那	由峇株巴轄	十八刻	和生
棉立蘇	由馬六甲	十八刻	實得力洋行
棉星	由檳城	十八刻	實得力洋行
棉生	由加吉打	十九刻	萬豐源洋行
孟旁巴魯	由坤甸	十九刻	和豐公司
新加坡	由三發	十九刻	和豐公司
康生	由麻六甲	十九刻	豐源號
坤甸	由坤甸	十九刻	同益
萬何花	由坤甸	二十刻	和豐公司
南神	由甘密	二十刻	德榮隆
豐和	由三寶壟	二十刻	瑞豐盛
萬發和	由丁加奴	二十刻	南洋代理
萬興士	由亞沙漢	廿五刻	和豐公司
	由香港		

時	往地點	公司
上午九點	往龜咯 小坡	和豐公司
上午九點	往龜咯 文吉	和豐公司
上午九點	往浮羅武宜	和豐公司
上午九點	往浮羅武宜	張南興
上午九點	往吉里汶	開行
下午一點	往麻坡 仙那弄	和豐公司
下午二點	往彭亨坤甸	恆生號
下午二點	聯運 蘭丹	德榮茂
下午二點	往實叻近屬	成茂號
下午二點	往加寶 米里連北	成茂號
下午二點	往香港 汕頭	和豐公司
下午二點	往麻坡	南洋代碼
下午四點	往加勞巴	協榮茂
下午四點	非里汶 三寶瓏	協榮茂
▲華人月十九日拜三(禮拜日)	則	公
下午四點	開往地點	勿里洞 加勞巴
下午四點	勿里洞 加勞巴	協榮茂

超特	一百零四元
品級	三十六元
中	一十一元
上	八十九元二角
打	一十一元八角
樓	二十二元
樓上	六十二元
分	三十八元五 二十六元五
上	一十二元
上	十一元一
千	十元零六
千	十元
千	五元
上	四元九
上	四元六
中	四元七
上	七元三
上	八元二角
上	七元六二五
上	六元八七五
上	一十五元
上	二十元
上	十三元七
上	十三元
上	七元三五
上	七元七五
上	八元
上	十九元五
上	二十一元

望大國土油每箱	四元一
王福士油每箱	五元
廣標士油每箱	四元七
精細士油每箱	四元九
舊標士油每箱	四元九
萬應兒冬上	一十六元
又香膏	十元
妙藥龍兒龍冬上	一十五元
又香膏	九元一
夏海兒龍冬上	一十六元
一號水牛皮每捆	二十七元
二號水牛皮每捆	二十三元五
三號水牛皮每捆	二十二元
二號牛皮每捆	二十一元
水牛角包酒	十二元
△米市行情	
雙島泰青印米	三百五十元
成興利紅印米	二百六十一元
光華盛昌印米	三百四十元
昇豐利青糯米	三百四十二元
開發利紅老關米	三百六十一元
祥興隆紅御米	三百三十元
元利德青印米	三百零六元
中興利紅熟糯米	三百零七元



涼納外戶夜暑



睡熟天<sup>時</sup>勿切

寒氣既而復發。或較前雖已服中藥。而受寒之權猶未一徹。雖  
 經戶外。要緊時。醫家亦宜注意。于大便切勿令堅。而通利  
 則痛在內。紅腫或流膿。或入血中。飽結各症。為痼疾。亦有  
 時。於衛生。內紅色消。乃能使血液清淨。而痼疾變為痼疾。  
 醫學衛生之第一要點。宜知也。他藥可醫乎。其上可大藥。  
 序。不野散之聖品。治湖南湖北。中藥。李誠。江廣。許先生  
 空國。諸人。甚大。便。通。之。寒。風。乃。中。西。醫。無。不。備。置。  
 均。未。備。置。次。則。病。全。生。紅。色。清。乃。大。便。舒。通。便。舒。通。便。舒。通。  
 增。進。食。欲。則。病。全。生。紅。色。清。乃。大。便。舒。通。便。舒。通。便。舒。通。  
 但。能。治。大。便。舒。通。則。治。諸。病。諸。病。乃。大。便。舒。通。便。舒。通。  
 症。能。治。口。氣。芳。便。皮。膚。光。潤。一切。紅。腫。乃。大。便。舒。通。便。舒。通。  
 痼。疾。脫。腫。成。日。結。時。皆。能。否。凡。特。生。痼。疾。而。購。購。一。試。即。愈。  
 有。南。川。梁。榮。五。元。六。年。力。在。內。



○齒科醫開業廣告  
啟者永年精練緒業於新架坡勞力  
士署紗律為田日本齒科醫院最新  
式脫牙完全無痛如神應求往疹療  
新架坡西文基律門牌七十七號  
日本西法齒科醫

加藤牙科醫院  
院長加藤大助 生野

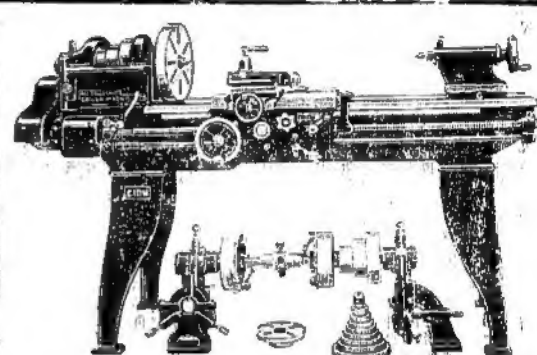
◀ 重点 ▶

國衛生意懷德相宜聯德神  
保康君先願請夢魂返魂有  
實得力門神一百十七有一  
日一十一此佈

**J. B. GLANDT & CO.**  
INSURANCE  
117 121 Market Street  
Singapore.

[illegible]

啟者本機器係由極佳之物  
 質製成堪稱完善確為異常  
 精良之機器諸翁光顧價格  
 尤為克己其目錄及價格可  
 至下列輸入人詢問此佈  
 唯一輸入人星洲伊  
 亞紗直有限公司佈  
 THE EAST ASIATIC CO., LTD.  
 No. 3 RAFFLES QUAY  
 SINGAPORE.



請試牙直利之各罐錫蘭名茶  
Guthrie & Co., Ltd. Ceylon Teas



▲牙直利之粉  
兼標茶粉馳名各地凡各界諸君一經  
嘗試即可知其價值也  
牙直利有限公司啓謹

▲獅頭標即綠色標籤  
 ▲獅頭標即黃色標籤  
 ▲扇葉標即白色標籤

乃最上等之錫蘭紅色香茶  
 乃最上等之錫蘭紅色香茅碎  
 乃最上等茶蘭茶葉之混雜茶

本公司所售各種茶類皆用錫  
 箔特別固封務使各界購吸時  
 毫不致變其質味

此乃第一號萬蘭池酒因物質之優良  
而無變換之故已名馳南洋多年矣  
一星及五星萬蘭池酒氣味香純無怪  
其名稱環球也



Sole Agents  
**GUTHRIE & CO., LTD.**  
(Incorporated in S. S.)

〔在海峽殖民地註冊〕  
牙直利有限公司啓





# 大東影相館

住亞米連街  
一二二號  
(同德書報社)  
電話一千九百  
得第一獎牌  
Eastern Studio  
1-3 Armadale  
Brock  
Phone No  
1900  
李仁影相  
電話一千九百  
電話一千九百

中華民國十六年九月二十日 星期三 第...號

豫南說  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

本報新聞一  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

本報新聞一  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

本報新聞一  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

本報新聞一  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

本報新聞一  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

本報新聞一  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

本報新聞一  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

本報新聞一  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

本報新聞一  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

本報新聞一  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

本報新聞一  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

本報新聞一  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

本報新聞一  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

本報新聞一  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

本報新聞一  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

本報新聞一  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

本報新聞一  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

本報新聞一  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

本報新聞一  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

本報新聞一  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

本報新聞一  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

本報新聞一  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

本報新聞一  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

本報新聞一  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

本報新聞一  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

本報新聞一  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

本報新聞一  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

本報新聞一  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

本報新聞一  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專

本報新聞一  
●張發奎軍將人專  
●張發奎軍將人專



福昌金鋪  
新張廣告  
門巧爭妍延聘良工飾御則制奇出  
異務求競越時尙適合潮流倘幸見  
超定歡迎候臨一登告白伏冀垂青  
本號設在嶺南大馬路門牌四  
十九號電話四八九九  
定期夏曆八月十五日開張營業  
民國十六年九月九日 (庚申) 福昌金店啓



日七十月八年卯丁 頁四第 報 一 二十月九年六十國民華中

### 青 葉 茶 粉



因包內之茶乃鐵觀音良之出品採自五千尺高之山  
成塊之茶葉

馬來半島各埠貨店均有發賣  
惟一代理羅博有限公司  
新嘉坡萊佛士三A號門牌

茶葉金上頂



此乃花沙  
呢洋行所

假冒一事  
乃爲大言  
不慚者之  
尤

請毋爲大  
言不慚者  
所騙



用沙示水  
之新藥

花沙呢洋行乃  
爲你衛生之促  
發人

花沙呢洋行之  
汽水優點甚多  
故令其出品超  
於別家之上願  
提防假冒

**Fraser & Neave Ltd**

## ◎緊要預告

▲典主拍賣……………  
▲為本坡中之一  
大藥廠……………

本公司已得准會令將于近日在樂佛坊樂佛大樓本公司拍賣並拍賣下列之屋地（勿里洞）本公司最有價值的屋地在新加坡哥里門街得力三號門牌面積共有四萬三千九百九十一方尺面積乃九百九十九年其租期為五〇九：五：一〇及二七六二號此佈

地產與經紀公司之  
無權力及無法律關係  
ESTATE & TRUST  
AGENCIES LTD  
Incorporated in Malaya  
民國十六年六月十日

**車上油**  
**LUBRICATING OIL**



廠工器機  
FOR FACTORIES

For cylinders of semi-diesel engines	Steam Cylinder Oil
	Bearing Oil
	Greases

The best and most Economic Oils on the Market  
**THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.**

**Incorporated in England**

以養精補腎爲妙味滋陰滋潤于身  
易於消化其甘適口實日用不可  
之飲品老少咸宜均合飲用經  
驗名醫生介紹爲治大便閉結  
不暢血虛不寐身不遂夜夢  
漸覺身有水濕風軟等症之唯一  
乾藥凡住於熱帶地方飲之尤合

# ENO'S "FRUIT SALT"

( 照 舊 正 具 )

◀ 司公限有行銀儲華 ▶

The Oversea-Chinese Bank Limited

▲資本

運籌者本行實備雄厚資本開辦以來迄今八  
 週備受各界信任正擬擴張業務設分打及  
 代理辦國內外各埠以廣業務茲特以爲  
 開辦定期送存存款其全年利息 五厘仙  
 其餘短期可內本行面商爲荷  
 董事務本行謹啟

理事列左

**資本**

定額	二〇〇,〇〇〇元
實收	一〇〇,〇〇〇元
先收	五二,五〇〇元
資本	五二,五〇〇元
利息	八五〇,〇〇〇元

眼科藥



胆利策

PAKIM GULAM NABI

34-1 Hill Street, Singapore  
Special Treatment for eyes & noses

病色皆當虛弱。本論也。凡  
 發生諸病皆有生知即也。凡  
 成敗虛實不計其數凡降登  
 等症本體醫治愈東南洋甘  
 基年久遠各國人士轉爲論  
 士俱用印度最良藥士與藥  
 不同降登有復發力割今之  
 數症雖有復發之藥不割  
 周醫藥者俱有復發爲難上  
 諸症經實家來醫者實者因  
 以醫國富者取回國稅以資  
 時食目的該是加派友有先  
 來者可見吾國之不圖先覺  
 也。